

Informace o ochraně osobních údajů

25. května 2018

Totožnost správce:	MM TRADER CZ, a.s. , IČ: 26419521, se sídlem Kladno, Arbesova 492, PSČ 27201, zapsaná v OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 6926 („Správce“)
Kontaktní údaje Správce:	Adresa: Kladno, Arbesova 492, PSČ 27201. E-mail: sochor@mmtrader.cz; Telefon: +420 312 276 067.

Níže uvedené informace poskytuje Správce v souladu s článkem 13 a 14 Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále jen „**Nařízení**“).

1. Zdroj osobních údajů:

- 1.1. Zpracovávané osobní údaje jsou osobní údaje, které byly Správci poskytnuty subjektem osobních údajů v souvislosti s jeho činností, kterou je provozování služeb dohodce Českomoravské komoditní burzy Kladno (také „ČMKB“ a/nebo „Burza“) dle příslušných zákonných ustanovení a podmínek stanovených ČMKB.
- 1.2. Subjekty údajů, kterých osobní údaje Správce zpracovává, jsou zejména zaměstnanci, členové statutárních orgánů a dále jsou to osobní údaje, které byly Správci poskytnuty subjektem osobních údajů v souvislosti s činností dohodce dle příslušných zákonných ustanovení a smluv vztahujících se k obchodování na Burze. Správce dále zpracovává osobní údaje získané z veřejně přístupných zdrojů (např. obchodní, živnostenský nebo insolvenční rejstřík) či získané od třetích stran.

2. Účely zpracování a právní základ:

- 2.1. Osobní údaje jsou Správce zpracovávány při výkonu činnosti dohodce jako právnické osoby vykonávající zprostředkování burzovních obchodů s komoditami podle zákona o komoditních burzách a souvisejících smluvních povinností. Osobní údaje jsou dále Správce zpracovávány za účelem plnění právních a smluvních povinností a oprávněných zájmů Správce v rámci běžných obchodních vztahů, při provozu a pro účely ochrany majetku a ochrany bezpečnosti a zdraví při práci. Nejde-li o případy stanovené v čl. 6 odst. 1 písm. b) až f) Nařízení, Správce zpracovává osobní údaje se souhlasem subjektu osobních údajů dle článku 6 odst. 1 písm. a) Nařízení.
- 2.2. Osobní údaje jsou dále Správce zpracovávány za účelem plnění zákonných povinností a oprávněných zájmů Správce. Správce musí plnit právní povinnosti dle příslušných zákonných ustanovení, zvláště v oblasti personální, daňové, finanční, ekonomické, bezpečnostní, sociálně-právní a dalších běžných provozních agend. Za tímto účelem Správce zpracovává osobní údaje identifikační a další údaje pouze po nezbytně nutnou dobu a v rozsahu nezbytně nutném pro splnění konkrétní právní povinnosti.
- 2.3. Nejde-li o případy stanovené v čl. 6 odst. 1 písm. b) až f) Nařízení, Správce zpracovává osobní údaje se souhlasem subjektu osobních údajů dle článku 6 odst. 1 písm. a) Nařízení.

3. Kategorie osobních údajů zpracovávaných Správce na základě právního titulu uvedeného v článku 6 Nařízení:

Správce zpracovává v nezbytně nutném rozsahu pro uvedené účely následující kategorie osobních údajů:

- identifikační údaje (jméno, příjmení, datum narození, IČ);
- kontaktní údaje (adresa bydliště, provozovny, e-mail);
- údaje o bankovním spojení;

- další údaje nezbytné pro plnění sjednaného účelu, smlouvy nebo zákonné povinnosti.

4. Kategorie příjemců zpracovávaných osobních údajů:

- 4.1. Správce, odběratelé a dodavatelé komodit, které jsou předmětem burzovních obchodů a zájemci o komodity obchodované na Burze a dále také státní orgány v rámci plnění svých zákonných pravomocí.
- 4.2. Správce nemá v úmyslu předat osobní údaje mezinárodním organizacím nebo do třetích zemí mimo Evropskou unii.
- 4.3. Správce má právo pověřit zpracováváním osobních údajů zpracovatele, který se Správce uzavřel zpracovatelskou smlouvou a poskytuje dostatečné záruky ochrany osobních údajů.

5. Doba zpracování a uložení osobních údajů:

- 5.1. Správce zpracovává a ukládá osobní údaje po nezbytně nutnou dobu stanovenou příslušnými právními předpisy či oprávněnými zájmy Správce a subjektů údajů.
- 5.2. Pokud není výslovně uvedeno jinak, skartační lhůty Správce zpracovávaných osobních údajů se odvíjí od zákonem stanovených lhůt a/nebo trvání účelu, pro který byly zpracovávány.

6. Profilování a automatizované rozhodování:

Osobní údaje fyzických osob zpracovávané Správce nejsou předmětem rozhodování založeného na automatizovaném zpracování, včetně profilování ve smyslu čl. 22 Nařízení.

7. Právo subjektů údajů vznést námitku proti zpracování:

- 7.1. Správce tímto výslovně upozorňuje všechny subjekty údajů na jejich právo vznést kdykoliv námitku proti zpracování jejich osobních údajů. Námitku lze vznést také proti zpracování osobních údajů, které jsou zpracovávány z důvodu plnění úkolu prováděného ve veřejném zájmu nebo při výkonu veřejné moci nebo z důvodu, že zpracování je nezbytné pro účely oprávněných zájmů Správce či třetí strany.
- 7.2. Pokud Správce neprokáže závažné oprávněné důvody pro zpracování, které převažují nad zájmy, právy a svobodami subjektu údajů, nebo pro určení, výkon nebo obhajobu právních nároků, nebude moci dále předmětné osobní údaje dále zpracovávat.

8. Právo na přístup k osobním údajům a informacím o nich:

- 8.1. Každý subjekt údajů má právo získat od Správce potvrzení, zda osobní údaje, které se ho týkají, jsou či nejsou Správce zpracovávány a v jakém rozsahu.
- 8.2. Pokud jsou osobní údaje subjektu údajů zpracovávány, má každý z nich právo tyto osobní údaje od Správce obdržet a zároveň získat následující informace:
 - účel zpracování;
 - kategorie dotčených osobních údajů;
 - příjemci nebo kategorie příjemců, kterým osobní údaje byly nebo budou zpřístupněny;
 - plánovaná doba, po kterou budou osobní údaje uloženy, nebo není-li ji možné určit, kritéria použitých ke stanovení této doby;
 - existence práva požadovat od Správce opravu nebo výmaz osobních údajů, omezení jejich zpracování či práva vznést námitku proti tomuto zpracování;
 - právo podat stížnost u dozorového úřadu;
 - veškeré dostupné informace o zdroji osobních údajů, pokud nejsou získány od subjektu údajů;
 - zda dochází k automatizovanému rozhodování, včetně profilování.

- 8.3. Správce na žádost poskytne subjektu údajů kopii zpracovávaných osobních údajů. Za zpracování žádosti může Správce účtovat subjektu údajů přiměřený poplatek na základě administrativních nákladů.

9. Právo na opravu

Každý subjekt údajů má právo na to, aby Správce bez zbytečného odkladu opravil nepřesné osobní údaje, které se ho týkají. S přihlédnutím k účelům zpracování má rovněž právo na doplnění neúplných osobních údajů, a to i poskytnutím dodatečného prohlášení.

10. Právo na výmaz

- 10.1. Každý subjekt údajů má právo, aby Správce bez zbytečného odkladu vymazal osobní údaje, které se ho týkají, pokud je dán jeden z těchto důvodů:

- osobní údaje již nejsou potřebné pro účely, pro které byly shromážděny nebo jinak zpracovány;
- odvolání souhlasu, na jehož základě byly údaje zpracovány, neexistuje-li žádný další právní důvod pro jejich zpracování;
- vznesení námítky proti zpracování, neexistují-li žádné převažující oprávněné důvody pro zpracování;
- osobní údaje byly zpracovány protiprávně;
- osobní údaje musí být vymazány ke splnění právní povinnosti.

- 10.2. Právo na výmaz se neuplatní, pokud je zpracování nezbytné:

- pro výkon práva na svobodu a informace;
- pro splnění právní povinnosti nebo pro splnění úkolu provedeného ve veřejném zájmu nebo při výkonu veřejné moci, kterou je Správce pověřen;
- z důvodu veřejného zájmu v oblasti veřejného zdraví;
- pro účely archivace ve veřejném zájmu, pro účely vědeckého a historického výzkumu či pro statistické účely;
- pro určení, výkon nebo obhajobu právních nároků.

11. Právo na omezení zpracování

- 11.1. Každý subjekt údajů má právo na to, aby Správce omezil zpracování osobních údajů:

- pokud popírá přesnost zpracovávaných osobních údajů, a to na dobu potřebnou k ověření přesnosti osobních údajů Správce;
- pokud je zpracování protiprávní a subjekt údajů namísto výmazu osobních údajů požádá o jejich omezení;
- pokud osobní údaje požadované pro určení, výkon nebo obhajobu právních nároků Správce již tyto osobní údaje nepotřebuje pro účely zpracování;
- v případě, že byla subjektem údajů vznesena námítka proti zpracování, dokud nebude ověřeno, že oprávněné důvody Správce převažují nad oprávněnými důvody subjektu údajů.

- 11.2. Po dobu omezení zpracování budou osobní údaje s výjimkou jejich uložení, zpracovány pouze se souhlasem subjektu údajů nebo z důvodu určení, výkonu nebo obhajoby právních nároků, z důvodu ochrany práv jiné osoby nebo z důvodu důležitého veřejného zájmu.

12. Právo na přenositelnost údajů

- 12.1. V případě, že se zpracování osobních údajů provádí automatizovaně a je založeno na souhlasu nebo na smlouvě, má subjekt údajů právo požadovat po Správci, aby osobní údaje, které mu poskytl, předal ve strukturovaném, běžně používaném a strojově čitelném formátu jinému Správci.
- 12.2. Toto právo se neuplatní na zpracování nezbytné pro splnění úkolu prováděného ve veřejném zájmu nebo při výkonu veřejné moci, kterým je Správce pověřen. Výkonem práva na přenositelnost nesmí být nepříznivě dotčena práva a svobody jiných osob.

13. Právo odvolat souhlas se zpracováním osobních údajů

Pokud je zpracování osobních údajů založeno na souhlasu dle čl. 6 odst. 1 písm. a) Nařízení, má každý subjekt údajů právo svůj souhlas kdykoli odvolat. Odvoláním souhlasu není dotčena zákonnost zpracování založená na souhlasu uděleném před jeho odvoláním.

14. Právo podat stížnost

- 14.1. Ohledně způsobu činnosti Správce při zpracování osobních údajů může subjekt údajů vznést dotaz či podnět u Správce.
- 14.2. Pokud se subjekt údajů domnívá, že při zpracování jeho osobních údajů dochází k porušování Nařízení, může ohledně postupu Správce podat stížnost u Úřadu pro ochranu osobních údajů.

15. Jak práva subjektu údajů uplatnit

- 15.1. Práva subjektů údajů plynoucí ze zpracování jeho osobních údajů může uplatnit u Správce prostřednictvím vyplněného formuláře žádosti, přístupného na internetových stránkách Správce nebo v budově sídla Správce, který zašle na e-mailovou adresu nebo poštou na adresu Správce zveřejněnou v této informaci.
- 15.2. V případě jakýchkoli nejasností, problémů či dotazů na ochranu osobních údajů, Správce doporučuje kontaktovat pověřence pro ochranu osobních údajů (e-mail: mmtrader@mmtrader.cz; telefon: 312 276 067).
- 15.3. Tato informace je veřejně přístupná v prostorách Správce a na internetových stránkách Správce (<http://www.mmtrader.cz>), kde je také možné získat formulář žádosti k získání informací o zpracovávaných údajích a k provedení jejich změny, opravy či výmazu.

V Kladně dne 25.5.2018